## JUILLET

Pleine Lune, le 7, Dernier Quartier, le 14 Nouvelle Lune, le 32, Premier Quartier, le 29.

1|S|Précieux-Sang de N.-S. J.-C. 2|D|IV Pentecôte, Sol. du S.-Coeu 3 Lis. Léon II, pape et contesseur 4 Miste Berthe, veuve. 5 Mis. Michel des Saints, conf. 6 Ji Ste Mechtilde, vierge. 7 Vis. Pierre Fourier, confesseur. 6 Siste Elizabeth du Portugal, veuve. 9|D|V Pent. S. de SS. Pierre et Paul 10|L|Ste Félicité et ses sept fils, 10 Lijste Fencite et ses sept 118, 11 M/S. Léonce, martyr. 12 M/S. Jean Gualbert, abbé. 13 J/S. Eugène, év. et conff. 14 IVIS. Bonaventure, év. conf. et doc 15 E/S. Henri, empereur, conf.

16 D VI Pentecôte. 16[D] I Fenecote.

18[M]S. Alexis, confesseur.

18[M]S. Omille de Lellis, conf.

19[M]S. Viment de Paul, confesseur.

20[J]S. Jérôme Emillen, confesseur.

21[V]S. Victor, martyr.

22[S]Ste Marie-Madeleine, pénitente

23 D VII Pentecôte. 23|D|VII Pentecôte.
24|L|Ste Christine, vierge et martyre
25|M|S. Jacques le Majeur, apôtre.
26|M|Ste ANNE, mère da la B. V. M.
27|J|S. Ladidslas, roi de Hongrie, con
28|V|SS. Nazatre et else, martyrs.
29|V|Ste Marthe, vierge.
30|D|VIII Pentecôte,Sol. de Ste Anne
31|L|S. Ignace de Loyola, 2001.

SUFFISANCE

—Quel âge as-tu ? —J'ai cinq ans. —Moi aussi.

## **COIN DE LA BONNE** CUISINIERE

POUDING AUX POMMES OU

1 tasse d'eau
(A) 8 à 10 pommes
3-4 tasse de sucre
(B) 2 oeufs
1 tasse de sucre
1-3 tasse de beurre
1 tasse ide lat
2 tasses de farine 2 tasses de farine 3 c. à thé de poudre à pâte

Mode de préparation : Faire boulinir le sucre et l'eau, y ajouter les pommes coupées en petits morceaux; lorsqu'elles sont cuites, les mettre dans un plat creux et couvir d'une pâte préparée avec les ingrédients (B) et de la manière indiquée pour "Biscuits à la Jeannette."

Pour les autres fruits: fraises, fram boises, bluets, poires, etc. les faire cuire également dans un sirop sim-ple et procéder comme précédem-

## SOUPE A L'OIGNON

Eminter finement six oignons moyens. Les mettre dans une casserole avec du beurre, une pincée de selt et une pincée de seure. Les faire revenir de belle couleur en remuant. Sarpoudrer d'une cuillerée de farine et deux minutes après mouiller avec deux pintes d'eau bouillante. Saler, faire bouillir et retirer sur le côté du feu. Laisser cuire quinze minutes. Au dernier moment ajouter une pincée de pobyre.

dernier moment ajouact de polyre.

Couper de minces tranches de pain. Les faire sécher un peu et les ranger dans la soupière, Saupoudrer de polyre et verser la soupe dessus.

## QUEUE DE BOEUF

Mettre dans le pot-au-feu une queue de boeuf pour le lendemain ; couper la queue en morceau quand elle est froide; la rouler dans du beurre fondu salé et poivré, la rouler rouler encore dans beurre et encor dans la chapelure, faire griller par tout et servir avec une sauce p quante un peu relevée.

PATE A FRITURE

Ayez 1 lb de bonne farine que vou détrempez avec autant deau versée goutte à goutte. Lorsque la pâte a pris de la consistance, ajoutez un peu de sel, quelques gouttes d'huile d'olive, fouettez deux blancs d'oeufs et incorpore, les légèrement.

### MARIAGE

## **D'INTERET**

Combien de nos jeunes filles n dernes recherchent pour futur époux un petit millionnaire! Aussi sont-e:les longtemps à l'ancre, interrogeant l'avenir, pour voir s'il ne leu arriverait pas des régions éthérée un certain Crésus! Hélas! Elles trou vent qu'il tarde fort à venir!

Mon cher Wilfrid, il parait que, nalgré la crise qui sévit, tu songes entrer résolument dans le conjuno? Laisse-moi d'abord de féliciter e ta démarche qui n'a rien de bana t de ton courage qui confine à la émérité! Veux-tu suivre mon conel? Prends garde, cher ami, de omber dans les filets de la jeune fille noderne, qui passe pour *une enjo-*cuse de premier ordre. Méfie-toi de cuse de premier ordre. Méfie-toi de se cajoleries, qui, semblables aux pelles Cerrs du pavot, auraient pour iffet terfible de t'endormir profon-fément. As-tu un prosition lucrative qui te permi roitre sensiblement ton par les l'ache de débutrir alois l'on amte de coeur te ceherche plutôt pour ton argent que kour tes qualités.

effet effethe de Vendomir profession. In estation lucres autorition production productio be controlled to the controlle

Si l'amie que tu visites, mon cher ceveu, est belle et riche, tant mieux; nais demande-tol surtout si en mè-me temps elle est bonne, sage, éco-nome et dévouée. De grâce, ne te lais pa; illusion sur le choix de to de ton avenir, les excellents con de tes bons parents ne sont pas daigner. Tu te repentiras peutde ne les avoir pas suivis; tu

## PECHEURS!

N'abusez pas de la pêche au détriment des autres. — L'emploi d'appareils ou de moyens illégaux pour capturer le des difficultés.

Si vous aimez la truite ... d'autres aiment à en manger, aussi. Laissezleur en!

Publié par le Club de Chasse et éservation de nos ressou

## FOYER



# L'Hostie...

par PIERRE L'ERMITE

(La Croix)

Pendant que, le front ardemment penché sur son journal, l'indifférent recherche le crime du jour...

Pendant que le "monde-monde" soupées les chances du cheval favori pour le pour du Grand Prix...

Pendant que, à la Tour de Babel moderne, les derniers experts cherchent à ajuster les points de vue mondiaux, inajustables...

L'Hostie éternelle s'est levée,

de l'humanité.

Et ils ont décrété qu'ils la sortiraient de son tabernacle... qu'ils lu
montreraient les rues de leurs villages, et la figure de leurs maisons...
qu'ils lui feraient faire quelque chose
comme "le tour du propriétaire!!..
Nos pères étaient ainsi, à la fois
raspectueux et familiers, avec Dieu...
Vos autem diri amicos... Vous êtes
des amis... MINARD

La fausse metestis est le dernier rafinement de la vanité. — La Bruyère.

LINIMENT

TRIOMPHE DE LA DOULEUR

disait-on autrefois... Il n'en est plus ainsi et journellement nous rencontrons des femmes de 40, 50 ans avec une fraî-

Pour ne pas vieillir, il faut avant tout surveiller sa santé. Depuis au delà de 40 ans, les femmes ont à leur disposition les Pilules ROUGES, un remède reconnu comme étant le meilleur pour le traitement des malaises suivants: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, sensation permanente de fatigue, essoufflement au moindre effort, douleurs de dos, de reins, irrégularités, périodes douloureuses, troubles internes.

Les Pilules ROUGES sont aussi à la portée de toutes les bourses; elles sont de beaucoup meilleur marché que les remèdes importés, qui ne sont certainement pas meilleurs que les Pilules ROUGES, lesquelles conservent toujours leur qualité et leur efficacité.

"Avoc un traitement de six boites de Pilules Rouges, je me suis parfaite-ment rétablie. J'étais nerveuse, j'avais des palpitations, mon appétit était mul et j'affaiblissais de jour en jour; je ne pouvais tourner la tête same avoir le vertige. Les Pilules Rouges ont rétabli mes forces et ma santé en général". Mme Georges Pelletier, Jaco Hugues (Matane), P.Q.

Pilules ROUGES OVONOL pour les enfants

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiell canadien. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui

# P·ilul

pour les Femmes Pâles et Faibles

ues faits concernant notre santé

El ne faut pas croire qu'en ce que l'en vois, et, par enemple, en combure que l'exercice n'a pour effet que 
de nous donnes-des musice, très deyelappés; l'influence de l'exercice sur 
l'espanisme en général est beaucoup 
plus important espandant. Il n'y a 
aucun évantage, su point de vue santé, d'évoir de très gros musice, tandis que des musices fort assurent un 
meilleur fonztionnement des organes 
vitaux de notes corps.

Le melleur moyen de renféréir METTEZ FIN À LA CUISSON MAINS ENDOLORIES en les l'rottant avec le se

Poir questions au outet de la santé en général, derire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Cal-liès, Teronto. Une répasse par-sonnelle sera encoyée par deril

C'est pourquot, cette semaine, l'être humains sont allés à elle.

Pierre L'ERMITE.

# **Cartes d'Affaires**

DO LONG,

A.-P.-Noel McLAUGHLIN Avocat - Notaire

C. P. : 734 - TML : 323

A.M. Chamberland B. A.

Rue du Pont

Edmundston, N.-B. Architectes

OSCAR BRAULE

Dors-tu content. Voltaire . . ?

Heureusement, la moisson de Dieu essuscite comme lui, toujours ! Il y a vingt ans, en Afrique, j'ai herché Carthage, sans la retrou-

ssé par là.

passé par là.

Et pourtant la résurrection était toute prodhe. Rappelez-vous son superbe Congrès eucharistique.

Je vois entoure befui de Bayonne.

Demain de sera Angera.

Chaque année, l'Hostie affirme ain

Pain de la force éternelle.

Pain d'amour...

Pain totalement ignoré des uns...,
intensément consu des autres...,
des pauvres autres, qui cherethent, aufosti de leur misère, comment répondre à l'affirmation déconscriante de
Dieu des sistemes et des immensités :

J.-E. MICHAUD

M. L. P.

Edifice LONG

Edmundston, N.-B.

Albert J. DIONNE

Notaire Public

Paleto de Justice

Edmundston, N.-B.

**CAMBER** 

THE FLORIST Woodstock, N. B. Telephone No. 17-21

outes commandes seront es pédiées avec promptitude.

Dr HONORE CYR

Médecin-Chirurgien OCULISTE

pécialité : Examen de la vu

SAINT-BASILE, N.-B.

0

0

Fleurs Naturelles pour toutes occasions

Médecin

F. Dodd Tweedie

Edmundston, N.-B.

Campbellton, N.-B.

Credit Guarantee Percepteurs de Vos Orédits en souffre

Edmundston, N.-B.

ARCHITECTES **BEAULE & MORISSETTE** 

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu,

ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.IC.A. B.A.A. A.A.P.Q R.1.C A 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES

DE TOUTES SORTES

8 heures à midi - 1 hre à 1 hres qe l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

### **BUREAU DE PLACEMENT:-**

Décires-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maisen privée? Dennez-neus votre nom et vos références.

Aves-vous besein d'une benne servante? Nous pouvons yous on trouver avec de bennes qualifications.

> ARTICLES D'ECOLE Cahiers - Crayons - Sacs d'Ecole Sets de Mathématiques — Livres d'histoire PIPES - TABACS - CIGARETTES Nous teignons les Chaussures et les Habits

> > PHILIPPE MONETTE,

Mdmunideton, N-R

-Votre femme ?

-N'est-ce pas, ma chérie? Ah! si vous sevies comme ma maison me paratt grande, vide, triste, depuis que vous êtres venus d'éspace par votre présence ! Dites, linguisiena, quand deviendres vous ma femme ?

-Qui ... Claude, murmura-t-eile, fais je dois vous expliquer, tout d'abord, pourquoi je porte le costume masculin... commença-t-eile, tout en se demardant quelle explique deviendres vous ma femme ?

Oui. balbutia-t-elle, en rougissant et en détournant la tête.

- Ma bien-aimée! s'exchana-t-il,
en entourant de son brag valide la
taille de la jeune fille. Ils vous devientires ma femme bientôt ?

- Le me nomme Claude, Magdalena.

—Ce que... Ce que vous compre-nes, dites-vous ?
—Sans doute! Obligée de vivre ar milieudu plus sauvage des décors seule avec votre oncle, rien ne pou vait mieux vous proléger que d' vous faire passer pour un garçon net.

Magdalena était trop jeune, troi nalve peut-être pour discerner tout dant.

Je nous l'act que ce ne le concernait nullement rout ce dont il était convainant c'était que ce ne le concernait nullement rout ce dont il était convainant c'était que ce me le concernait nullement rout ce dont il était convainant c'était que ce mystère n'avait aucun caractère de gravité, encore moins de culpabilité.

La jeune fille soupira, soulagée. Combien elle eut voulu cependant, n'avoir autous secret pour son fian-fiancé ! Mais, c'était impossible. Bi elle dévoliait l'un des secrets de la vie, il lui faudrait les dévoller tous; autant dire qu'elle renonçait à Claude à l'instant pour toujours. —Voilà voire oncie, Magdalens fit Claude, entendant des pas s'approcher de la maison. Ce soir, après jouper, je lui parlerai.

A SUIVRE